

Ciudadela (Menorca) sábado 30 de Junio de 1934

Contrastes

El asunto de Cataluña todavía colea. La cuestión que se ha presentado es tan grave que ella ha sido el asunto candente de estas semanas durante las cuales se han ocupado de él en todos los tonos los periódicos; y aunque la previa censura haya usado del lápiz rojo en muchas ocasiones, se ha dejado entrever que el fallo general es adverso a la actitud de la Generalidad. Al escribir estas líneas; parece que el Gobierno del Sr. Samper adopta la actitud enérgica que el caso requiere y que le ha de conquistar la adhesión de la mayoría de los españoles. ¿Que esta actitud tendrá repercusiones? No importa. Si es preciso, ¡que se hunda Cataluña y sálvese la unidad de la Patria!

Mas no es a este terreno donde queremos llevar hoy nuestra charla; queremos mejor hacer ver la desmoralización que llevan consigo las pretendidas leyes de la Generalidad.

Cataluña es una región rica en agricultura y en la que antes del advenimiento de la República apenas si se conocían problemas del campo. A semejanza de lo que pasa en Menorca, las tierras se cultivaban no por sistemas de arrendamientos, sino por aparcerías en cuyos contratos propietario y arrendatario formaban una verdadera sociedad entrando uno y otro en las ganancias y pérdidas de la empresa. La participación de beneficios por la que tanto se aboga en la actualidad, tiene un buen modelo a quien imitar en los contratos de aparcerías de nuestras regiones. ¿Que puede haber algunos abusos? ¿Y dónde no puede haberlos? Pero no cabe duda que es lo más perfecto de España.

Por esto cuando se proclamó la República y el primer ministro de Agricultura D. Fernando de los Ríos preocupado ante el grave problema que presentaban las explotaciones agrícolas de Andalucía

y de Extremadura dió el decreto de «Revisión de Contratos» para acabar con los abusos introducidos con miras al lucro en los años extraordinarios de la gran guerra, no se ocupó para nada de los posibles problemas del campo catalán porque estos ni existían ni era por entonces probable que pudieran existir. ¿Quién creó estos problemas? La política, y la política es quien los sostiene. La Esquerra sabe muy bien que su puntal en las elecciones son los «rabassaires», son la gente sencilla del campo a la que tienen engañada, y les conviene tenerla contenta fomentando su natural ambición con leyes injustas que les favorecen. La cuestión es, pues, política, y pretender otra cosa es querer engañarse; y, por ser política, las consecuencias de tales leyes han de ser desmoralizadoras.

Aquella paz, aquella unión y amor que reinaba entre arrendatarios y propietarios, han desaparecido para ser suplantados por el rencor y el odio engendradores del malestar general. ¿Y qué han ganado los obreros del campo? En la práctica, nada, absolutamente nada; los pocos beneficios que les producen de momento las leyes injustas, los pagan después con el empobrecimiento de los campos y la disminución consiguiente de la producción.

Al pensar en estos asuntos, se me vienen siempre al recuerdo aquellas escenas bellas y encantadoras que en nuestros campos se desarrollaban precisamente en la época actual, en la época de la siega, cuando segadores y payeses se entregaban en alegre camaradería a las faenas propias, de sol a sol como se decía, pero teniendo sus ratos de ocio a la sombra mientras fumaban una pipada, y su abundante comida, y sus horas de siesta, y sus veladas plácidas tumbados en el fresco suelo de la porzada, donde comentaban la anyade y piropeaban a las morenas espiguladoras... Hoy todo ha cambiado. El trabajo dura ocho horas y las veladas se pasan en el pueblo, las más de las veces,

porque la paz del campo ya no agrada. ¿Qué ha ganado el obrero? Mucho en apacencia, nada en realidad. Las ocho horas son enteras y cabales, dando el mismo rendimiento al payés, con mayor fatiga del obrero, como confiesan ellos mismos. El jornal es algo mayor, pero aumentan los vicios, y saldrá perdiendo el obrero el día en que la alimentación se sujete a las bases de trabajo aprobadas y que la bondad

patriarcal de nuestros payeses no ha querido todavía adoptar. No hay que darle vueltas, no existía problema alguno en nuestros campos, y, cuantas mejoras se introducen, otra cosa no logran que intoxicar el ambiente de paz y de amor que en el campo se respiraba.

¡Pobre gente sencilla del campo hecha juguete de la política!

J. FACUNDO.

Ciudadela Junio 1934.

Las nuevas vistas de Ciudadela

Se hallan ya a la venta en la

Imprenta Allés

PLAZA CARRISAS, 11.

Segunda edición de la 1.ª serie, reformada, que consta de 20 vistas.

Primera edición de la 2.ª serie, con 20 vistas inéditas.

Confeccionado en dos blocs de 20 y en cuatro de 10 postales.

¡Verdadera visión de Ciudadela y sus playas!

Administración de Cruzada

Resumen de la predicación 1933

CARGO	Ptas.	Céts.
Importan los sumarios		
expandidos	6.823	00
DATA		
El 6 p. ₧ para la Comisaría General.	409	38
El 5 p. ₧ para gastos de Administración, etc.	341	15
Líquido para atenciones del Culto.	6.072	47
Igual a	6.823	00

INDULTO CUADRAGESIMAL

CARGO	Ptas.	Céts.
Importan los sumarios		
expandidos	4.693	00

DATA	Ptas.	Céts.
El 6 p. ₧ para la Comisaría General.	281	58
El 5 p. ₧ para gastos de Administración, etc.	234	65
Entregado al Prelado para obras de caridad	1.670	71
Entregado al Excmo. Sr. Rector del Seminario	300	00
Entregado a la M. Superiora de la Enseñanza.	250	00
Entregado a las Her. Carmelitas de Ciudadela	175	00
Entregado a las Her. Carmelitas de Mahón	150	00
Entregado a las Her. Carmelitas de Villa Carlos.	175	00
Entregado a la Sup. del Hospital de Ciudadela	150	00

Entregado a la Superiora del Hospital de Alayor.	175'00
Entregado a la Superiora del Asilo S. Fernando	150'00
Entregado a la Superiora del Asilo Calabria.	150'00
Entregado a la Escuela de San Vicente de Paúl	170'00
Entregado a la Presidenta de las Obreras	220'00
Entregado a las Hnas. Terciarias de Ferreñas. 	100'00
Entregado a las Hnas. Terciarias de Mercadal.	100'00
Entregado a la Superiora Escuelas Andronas.	150'00
Entregado a las Hnas. Terciarias Degollador.	91'06
Igual a	4.693'00

Ciudadela, 2 de Mayo de 1934.
V.º B.º
† EL OBISPO.

El Administrador,

JOSÉ M.ª SINTES, Pbro.

(Del «Boletín Oficial de este Obispado».)

Viejos agotados, sea por el trabajo, por excesos o por enfermedades recuperan su vitalidad con el **Jarabe Salud.** Combate la postración nerviosa; da energías a la sangre y rejuvenece rápidamente el organismo. Está aprobado por la Academia de Medicina y puede tomarse en todas las épocas del año. Al sentir cualquier manifestación de debilidad tómese inmediatamente el poderoso regenerador

HIPOFOSFITOS SALUD



Hay personas que no toleran los purgantes. El **LAXANTE SALUD** jamás irrita, siempre es suave.

TINTAS Wigty LA MEJOR

AUTO DE ALQUILER

Se alquila a todas horas, servicio inmejorable

Pasando aviso a

Vda. de Antonio Franco

Avenida de la República, 35

NOTICIAS

Confirmación.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Coadjutor ha administrado estos dos pasados días el sacramento de la Confirmación en la iglesia de San Agustín. El día 28 fueron confirmados 304 niños y niñas, siendo padrinos don Juan Simó y su señora. Ayer lo fueron 163, apadrinados los niños por don Juan Saura y las niñas por doña Carolina de Olives de Salort.

En los Salesianos.

Con motivo de celebrar el revereando P. D. Pedro M.ª Iglesias, Director de este Colegio, su fiesta onomástica, fué el día de ayer día de mucha animación para el Colegio Salesiano. Hubo funciones religiosas en el Santuario muy concurridas; velada-homenaje del Colegio a su querido Director en el Salón de Actos, poniéndose de manifiesto el respeto que se le tiene y el cariño que se le profesa: recibió felicitaciones de todos los alumnos por clases, de las autoridades, elementos más destacados y muchísimos particulares, y ayer tarde tuvo lugar la Tómbola extraordinaria para recompensar la buena conducta y asistencia de los niños. Se repartieron tres mil premios.

Reciba el P. Iglesias nuestra felicitación.

Obras Públicas.

El Alcalde de la Ciudad ha recibido del Diputado Sr. Canet el siguiente telegrama que insertamos con satisfacción.

Madrid 27.—ALCALDE CIUDADELA.

«Director General caminos ordena veinticinco mil pesetas para continuar reforma Costa Nova. Saludos. CANET.»

Son bastantes los obreros empleados en obras públicas. Hay algunos ocupados en la reforma que se efectúan en la *Costa Nova* y *Costa des cavech*, de la carretera general de Ciudadela a Manón, otros hay en el nuevo camino a la *Cata emlanes*, y otros en las zanjas que se abren en las calles de la ciudad para colocación de la tubería de aguas, servicio que pronto se extenderá a todas las calles.

La gran Fiesta

del Apostolado.

Procédese hoy al adorno de la iglesia de San Agustín y de los claustros del Seminario, para la gran Fiesta que mañana, primer Domingo de Julio, dedicará al Corazón Sacratísimo de Jesús, el Apostola-

do de la Oración. No dudamos de que va a resultar brillantísima y de verdadero homenaje de reparación y gloria al Corazón Dífico. Todos los vecinos de Ciudadela quedan invitados a ella y a todos los actos. Misa de Comunión, Misa Pontifical Mayor y Acto de la tarde.

La concurrencia que ayer noche asistió a la Novena preparatoria, hace presagiar una gran Fiesta.

Últimas novedades en
JOYERÍA, PLATERÍA, RELOJERÍA Y ÓPTICA
CARLES.

Nuevo maestro.

Hemos tenido el gusto de saludar al joven don Bartolomé Florit, regresado hace unos días de Valencia y en cuya Normal ha terminado los cursos del Magisterio.

Sabemos que el señor Florit ha logrado, además, aprobar dos cursos de la Facultad de Filosofía y Letras en la Universidad de Valencia.

Felicitémosle.

Del tiempo.

Después de muchos días de sol y de calor excesivo, el de ayer fué nublado, lluvioso y frío. Llovió gran parte de la tarde, soplando un airecillo muy fresco, impropio de últimos de junio. Las lúvias fueron generales en toda la isla.

Aviso.

En San Francisco, no se dirá mañana la Misa matutina, que se celebra los domingos de verano.

El triunfo de los rosallistas catalanes.

Noticias recibidas oficialmente por el servicio de Parques de Barcelona confirman el triunfo obtenido en el Concurso de Rosas nuevas de Bagatelle (Paris), por nuestros rosallistas internacionales Pedro Dot y Manuel Munné

En este concurso, no se conceden

más que dos medallas de oro, una para los rosales nacionales y otra para los rosales extranjeros.

La medalla de oro la ha ganado en Paris la rosa del señor Dot, llamada «Angels Mateu», y el certificado único para rosales sarmentosos el «Gsvá», de Manuel Munné.

Ha de hacerse notar que los éxitos de nuestros compatriotas han sido ganados en competencia con todos los rosallistas más famosos del mundo, habiendo puesto muy alto, por tanto, el nombre de Cataluña.

REUMATICOS

Una maravilla para curaros sin drogas ni medicinas; curareis el reumatismo aunque sea crónico. Pedid un prospecto gratis y se os dará la forma de curación completa. Cientos de testimonios a vuestra disposición.

Escriba a Izard-Robreño, Apartado 5171
BARCELONA.

SANTORAL

Domingo, 1.— La Preciosa Sangre de Nuestro Señor Jesucristo, y santos Casto y Martín ob. y santa Leonor.

Lunes, 2.— La Visitación de Nuestra Señora y santos Otón, Loginos y Simeón mártir.

Día 2.— Sol sale a las 4'23 pónese a las 7'21.— Luna sale a las 8'16 pónese a las 5'25.

CULTOS

En la Catedral: A las 10 Misa solemne, y por la tarde, a las 3 y media, canto de Vísperas.

En San Francisco: Misa conventual.

En San Agustín: A las siete y media, Misa de comunión general, con fervorines y cantos.

A las diez, canto de Tercia. Acto seguido, solemnísimas Misa a toda orquesta, cantada por la Capilla de música de la Catedral, en la que oficiará de Pontifical el Excmo. Sr. Lic. D. Antonio Cardona, Obispo de Quersoneso, Coadjutor del de Menorca, predicando el citado P. José Crespí. Terminada la Misa, el Excmo. Sr. Obispo oficiará en la exposición del Santísimo Sacramento, y seguidamente se hará el Acto de consagración al Corazón de Jesús.

Por la tarde, quedará de manifiesto S. D. M. a continuación de la Misa mayor, dándole guardia de honor por medias horas, los socios del Apostolado y devotos del Sagrado Corazón.

Demetrio Laguna

Médico Naturista

Estará en Ciudadela el domingo próximo día 1 de Julio. Horas de visita, de 4 a 8 tarde.

Sta. Clara, n.º 7.

A las cinco y media, rezo del Sto. Rosario y canto del Trisagio por la orquesta y el pueblo. Después de breve alocución del P. Misionero, tendrá lugar solemne Procesión con el Santísimo Sacramento, que desfilará por los claustros del Seminario, haciendo parada en el jardín, en cuyo centro se depositará la S. Custodia en el altar preparado, donde la Capilla de música ejecutará el hermoso Himno eucarístico. De regreso la procesión a la iglesia, se cantarán adecuados cánticos y se terminará con la bendición con S. D. M. Oficiará de Pontifical en la procesión el Excmo. señor Obispo Coadjutor.

Posee V. una máquina de escribir

La próxima semana estará en ésta el mecánico especializado en LIMPIEZAS Y REPARACIONES de máquinas de escribir

DON C. RODRÍGUEZ MURILLO

quien le visitará para ofrecerle sus servicios.

Para más informes a:

ANTONIO BOSCH BAGUR

E. FIGUERAS, 20

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 29 de Junio de 1934

Franco.	48'40
Libras	37'00
Dollars	7'34
Liras	62'70
Interior 4 p. S.	70'95
Exterior 4 id.	00'00
Amortizable 5 p. S. A 1920	92'25
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S.	00'00
Cáceres variable II.	00'00
Transatlánticas 6 p. S. 1922.	00'00
Id. 5 1/2 especiales.	00'00
Cédulas Argentinas 6 p. S.	000'00
Cédulas Uruguay.	00'00

Estación Meteorológica de Majol

Día 30. — A las ocho

Barómetro	761'8
Termómetro a la sombra.	22'9
Viento	Norte
Velocidad del mismo.	Flojito
Estado del cielo	Despejado
Estado del mar	Marejadilla

POSTALES ARTÍSTICAS

Fotografías de Ciudadela y de sus playas.

Se venden en el Estanco de GABRIEL MONJO, Avenida del 14 de Abril, 103, y en la imprenta de este diario.

Fotografías de las fiestas de San Juan.

Nuestro servicio especial telegráfico

Las Cortes

El presupuesto de Instrucción - Dos diputados que se golpean.

Madrid, 28.—24'00

Sigue el debate sobre el presupuesto de Instrucción Pública.

Después de intervenir varios oradores, el Conde de Rodezno participa que cesa la obstrucción de Renovación española y de los tradicionalistas, porque los señores Samper y Alba le prometieron que se discutirán el proyecto de ley sobre cuestión catalana y otros asuntos interesantes.

Bruno Alonso pide una consignación para la Universidad de verano de Santander.

Le interrumpe Cominal que llama borracho a Bruno Alonso.

Se le acerca Cominal y ambos se golpean.

Levántase la sesión a las nueve.

Dice Alba.

Terminada la sesión, dijo el señor Alba que si por la noche se aprueba el presupuesto de Instrucción mañana irá todo lo relativo a los presupuestos y acaso quede pendiente de la orden del día.

No cree que al finalizar la semana se cierren las Cortes, pues hay que terminar asuntos importantes.

Samper y los jefes de minoría.

El Sr. Samper reunió a los jefes de minorías gubernamentales aceptándose la propuesta de Gil Robles para imponer a Cataluña el cumplimiento del fallo del Tribunal de Garantías.

Crédito para los haberes del Clero.-Presupuestos.

Madrid, 29.—23'45

La Cámara se halla muy desanimada al abrir la sesión el Presidente.

Se presenta el dictamen de la Comisión sobre un crédito de 16.500.000 millones de pesetas para los haberes del Clero, que es aprobado.

Sigue la discusión de los presupuestos y el ministro de Hacienda resumió la discusión del articulado a los ingresos mostrándose optimista.

Quedó aprobado el presupuesto.

Basilio Alvarez se queja de que la mayoría del maíz importado ha sido empleado en las fábricas de alcohol en perjuicio de la ganadería.

Prieto pregunta si va a denunciarse el contrato de petroleos con Rusia.

El de Hacienda le contesta que en el Consejo celebrado al mediodía se acordó enviar a Moscú un plenipotenciario y recibir en Madrid un diplomático soviético.

Aprobóse sin discusión la totalidad del articulado de la ley de presupuestos y después de comenzar la discusión por artículos, levantóse la sesión a las 8'45.

Manifestaciones de Alba.

El Presidente Sr. Alba manifestó que por la noche se aprobaría el articulado del presupuesto y mañana serán votados definitivamente.

Cree que no se podrá cerrar el Parlamento el sábado y se habilitará el martes para aprobar los asuntos pendientes.

El déficit inicial.

El presidente de la comisión de presupuestos ha manifestado que los presupuestos aprobados tienen un déficit inicial de cien millones.

Labor gubernamental

Consejo.

Al mediodía se reunieron los ministros en Consejo.

Nombróse una comisión que proponga soluciones al problema del alcohol.

Acordóse el indulto de tres penas de muerte.

Estudiaron detenidamente el problema del paro obrero.

Fué aceptada la dimisión del Subsecretario del Trabajo.

Se autorizó al ministro de Obras para presentar a las Cortes un plan nacional de obras hidráulicas.

Varias

Fallecimiento.

Por la tarde, ha fallecido en Barcelona el Consejero de Gobernación de la Generalidad Sr. Selvas.

Bancos asaltados.

Comunican de San Sebastián que siete pistoleros han asaltado simultáneamente, en Rentería, los bancos Guipuzcoano y de San Sebastián.

Se apoderaron de más de 90 mil pesetas.

Todos los ladrones han sido

detenidos excepto uno que se cree lo ha sido en Monte Uía.

Ha sido recuperada la cantidad robada menos seis mil pesetas.

Supuesto pacto del Mediterráneo.

A Rocha le preguntaron los periodistas en el Congreso acerca del supuesto pacto del Mediterráneo de que hablan telegramas del extranjero en virtud del cual se logrará la paz ininterrumpida diez años.

Contesto:

—Oficialmente no sé absolutamente nada; lei algunos telegramas en la Prensa, pero estoy seguro de que si hubiese algo no se prescindiría de España.

¿Prisioneros españoles en el Sahara francés?

Se ha publicado el informe del comandante Esteve, como presidente de la Comisión pro prisioneros en el Sahara.

Asegura que existen prisioneros españoles en el Sahara francés, siendo en su mayor parte jefes, oficiales y soldados procedentes de nuestra retirada en los años 1921-1924, casi todos en el año 1924.

Con ellos hay otros alemanes procedentes de la gran guerra e italianos procedentes de Trípoli.

Añade que Francia es responsable de esto pues siempre estuvieron los prisioneros bajo su custodia y control.

Anunciando un decreto sobre imposición de sanciones.

Un periodico dice que quizás mañana aparecerá en la «Gaceta» un decreto determinando las sanciones que se impondrán a los funcionarios de Justicia de Cataluña que contravengan el fallo del Tribunal de Garantías.

Añade que es posible que se presente a las Cortes un proyecto para reformar las bases segunda y 22 de la Reforma Agraria.

Unas palabras del Sr. Guerra del Río que son comentadísimas.

El ministro de Obras Públicas, hablando con los periodistas, manifestó que si es aprobado el proyecto leído en la Cámara; el Gobierno de la Generalidad seguía manteniendo el criterio actual, el Gobierno Central tendría que apelar al empleo inmediato de la fuerza.

Un periodista le dijo: En este caso, la segunda República podría acabar como la primera.

Exactamente—contestó el señor Guerra del Río—La primera República tuvo su Cartagena; nosotros tenemos a Cataluña.

Estas palabras fueron comentadísimas.

PRENSA ASOCIADA.

BANCO DE MENORCA

FUNDADO EN 1911
CAPITAL 1.000.000 DE PESETAS

RESERVAS 112.000 PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON

SUCURSALES EN CIUADAELA Y ALAYOR

OPERACIONES QUE REALIZA EL ESTABLECIMIENTO

Compra-venta de Valores.—Gestión de canje y agregación hojas de cupones.—Realización de títulos amortizados.—Cobro de cupones.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

Giros y ordenes de entrega sobre España y Extranjero.

Descuento y negociación de efectos.

Cuentas Corrientes a la vista, interés 2 por ciento anual.

Imposiciones a plazo fijo de tres meses 3 por ciento

" " " seis meses 3 y medio por ciento

" " " un año 4 por ciento

Cajas de Ahorros, con libretas desde una peseta a diez mil pesetas, intereses 3 y medio por ciento anual.—Y demás operaciones de Banca.

Imprenta MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases. Encontrarán todos los objetos adecuados para escritorio, tinteros de lujo y de celuloide, carpetas, libros instructivos, diccionarios, libretas de todas clases, talonarios para alquiler de casas, estamperia religiosa, seca firmas, sobres y papel para cartas.

Prontitud en los encargos

Aproveche las gangas visitando esta

Antigua **IMPRESA**.

NUESTRA TARIFA DE ANUNCIOS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10,
de 1 a 6 inserciones. . . . 2'50 Ptas.

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10
más de 6 inserciones, la
inserción. 0'35

De 6 a 10 líneas, cuerpo 10,
de 1 a 6 inserciones 4'50

De 6 a 10 líneas, cuerpo 10,
más de 3 inserciones, la
inserción. 0'30

Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.
ENTREFILLETES
A 0'10 Ptas. la línea por insert. en.

ANCHO DE DOS COLUMNAS
Hasta seis centímetros:
De 1 a 3 inserciones 3'75

De 4 a 6 inserciones 6'00

Más de 6 inserciones, la inserción 1'00
Hasta doce centímetros:
Los precios anteriores con un cincuenta
por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:
Doble precio que para los de seis.
ANCHO DE TRES COLUMNAS
Los precios señalados para los de dos

con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS
Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PAGINA
Por una inserción 15'00 Ptas.
Por dos inserciones. . . . 25'00
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

DE PAGINA ENTERA
Doble precio que el señalado para los de media página.
Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS
(Primera página)
Página entera 50'00 Ptas.
Media página 35'00
Un cuarto de página . . . 20'00
ancho de una columna 5'00

Observaciones: 1.° Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 2.° Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo v. g. un trimestre u semestre, un año, etc., precios convencionales

Si desea Vd. alquilar una

MAQUINA DE ESCRIBIR

Pida informes a:

J. Sirerol Vallés. - Bastión, 19. - Mahón.

RCA

La mejor radio del mundo

R. C. A.

Radio Corporation of America

Modelos de todas clases y al alcance de todas las fortunas. No compre ninguna radio sin pedir antes referencias y demostraciones en la

IMPRESA MASSANET

RCA

RCA

Objetos Primera Comunión ¡Imprenta Massanet! no lo olvide.

— JOSÉ MARÍA QUADRADO, 40 —